



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 November 2021  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят шестая сессия

Пункт 111 повестки дня

### **Меры по ликвидации международного терроризма**

#### **Доклад Шестого комитета**

Докладчик: г-жа Ана Л. Вильялобос (Коста-Рика)

#### **I. Введение**

1. Пункт, озаглавленный «Меры по ликвидации международного терроризма», был включен в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи во исполнение резолюции [75/145](#) Ассамблеи от 15 декабря 2020 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 1, 2, 3, 4, 27 и 29-м заседаниях 5, 6, 7 и 8 октября и 9 и 18 ноября 2021 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.
4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря ([A/76/201](#)).
5. На своем 1-м заседании 5 октября Комитет учредил рабочую группу в целях завершения процесса разработки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, а также обсуждения пункта, включенного в его повестку дня резолюцией [54/110](#) Генеральной Ассамблеи и касающегося созыва под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня. Рабочая группа была открыта для участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Рабочая группа провела два виртуальных заседания 14 и 19 октября 2021 года.

---

<sup>1</sup> [A/C.6/76/SR.1](#), [A/C.6/76/SR.2](#), [A/C.6/76/SR.3](#), [A/C.6/76/SR.4](#), [A/C.6/76/SR.27](#) и [A/C.6/76/SR.29](#).



6. На своем 27-м заседании 9 ноября Комитет заслушал и принял к сведению устный доклад председателя рабочей группы о деятельности группы и результатах неофициальных консультаций, проведенных в ходе нынешней сессии.

## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/76/L.11**

7. На 29-м заседании 18 ноября представитель Канады, выступая от имени Бюро, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Меры по ликвидации международного терроризма» ([A/C.6/76/L.11](#)).

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.6/76/L.11](#) без голосования (см. п. 9).

### **III. Рекомендация Шестого комитета**

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Меры по ликвидации международного терроризма**

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*

*подтверждая во всех ее аспектах принятую 8 сентября 2006 года Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, расширяющую общие рамки для усилий международного сообщества по эффективному противодействию такому злу, как терроризм во всех его формах и проявлениях, и ссылаясь на первый, второй, третий, четвертый, пятый, шестой и седьмой обзоры Стратегии 4 и 5 сентября 2008 года, 8 сентября 2010 года, 28 и 29 июня 2012 года, 12 и 13 июня 2014 года, 30 июня и 1 июля 2016 года, 26 и 27 июня 2018 года и 30 июня и 6 и 7 июля 2021 года соответственно, а также на проходившие при этом прения<sup>2</sup>,*

*ссылаясь на свои резолюции 62/272 от 5 сентября 2008 года, 64/297 от 8 сентября 2010 года, 66/282 от 29 июня 2012 года, 68/276 от 13 июня 2014 года, 70/291 от 1 июля 2016 года, 72/284 от 26 июня 2018 года и 75/291 от 30 июня 2021 года,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 66/10 от 18 ноября 2011 года,*

*ссылаясь далее на свою резолюцию 73/305 от 28 июня 2019 года об укреплении международного сотрудничества в целях оказания помощи жертвам терроризма и с нетерпением ожидая первого Глобального конгресса жертв терроризма,*

*ссылаясь на свою резолюцию 71/291 от 15 июня 2017 года, в которой она постановила учредить Контртеррористическое управление,*

*ссылаясь также на Декларацию по случаю пятидесяти годовщины Организации Объединенных Наций<sup>3</sup> и декларацию о праздновании семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций<sup>4</sup>,*

*ссылаясь далее на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>5</sup>,*

*ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>6</sup> и подтверждая, в частности, раздел, посвященный терроризму,*

*ссылаясь также на Декларацию о мерах по ликвидации международного терроризма, содержащуюся в приложении к резолюции 49/60 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года, и Декларацию, дополняющую Декларацию о*

<sup>1</sup> Резолюция 60/288.

<sup>2</sup> См. A/62/PV.117, A/62/PV.118, A/62/PV.119, A/62/PV.120, A/64/PV.116, A/64/PV.117, A/66/PV.118, A/66/PV.119, A/66/PV.120, A/68/PV.94, A/68/PV.95, A/68/PV.96, A/68/PV.97, A/70/PV.108, A/70/PV.109, A/70/PV.110, A/72/PV.101, A/72/PV.102, A/72/PV.103, A/75/PV.88, A/75/PV.89 и A/75/PV.90.

<sup>3</sup> Резолюция 50/6.

<sup>4</sup> Резолюция 75/1.

<sup>5</sup> Резолюция 55/2.

<sup>6</sup> Резолюция 60/1.

мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года, содержащуюся в приложении к резолюции 51/210 Ассамблеи от 17 декабря 1996 года,

*ссылаясь далее на все резолюции Генеральной Ассамблеи о мерах по ликвидации международного терроризма и резолюции Совета Безопасности об угрозах международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами,*

*будучи убеждена в важности рассмотрения мер по ликвидации международного терроризма Генеральной Ассамблей в качестве универсального органа, компетентного делать это,*

*будучи глубоко обеспокоена непрекращающимися террористическими актами, совершамыми во всем мире,*

*подтверждая свое решительное осуждение отвратительных актов терроризма, которые повлекли за собой гибель огромного числа людей, громадные разрушения и ущерб, в том числе тех террористических актов, которые побудили к принятию резолюции 56/1 Генеральной Ассамблеи от 12 сентября 2001 года, а также резолюций Совета Безопасности 1368 (2001) от 12 сентября 2001 года, 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года и 1377 (2001) от 12 ноября 2001 года, и тех актов, которые имели место после этого,*

*подтверждая также свое решительное осуждение злодейских преднамеренных нападений на отделения Организации Объединенных Наций в различных частях мира,*

*подтверждая, что государства должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, и принимать такие меры в соответствии с международным правом, в частности международными нормами и стандартами в области прав человека, международным беженским правом и международным гуманитарным правом,*

*подчеркивая необходимость и далее укреплять международное сотрудничество между государствами и между международными организациями и учреждениями, региональными и субрегиональными организациями и механизмами и Организацией Объединенных Наций в целях предотвращения, пресечения и ликвидации терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы он ни осуществлялся, как того требуют принципы Устава, нормы международного права и соответствующие международные конвенции,*

*отмечая роль Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, в наблюдении за осуществлением этой резолюции, включая принятие государствами необходимых финансовых, правовых и технических мер и ратификацию или принятие соответствующих международных конвенций и протоколов,*

*учитывая необходимость усиления роли Организации Объединенных Наций и соответствующих специализированных учреждений в борьбе с международным терроризмом и предложения Генерального секретаря по усилению роли Организации в этом отношении,*

*напоминая о проведении с 28 по 30 июня 2021 года в Нью-Йорке второй Конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций с участием руководителей контртеррористических ведомств государств-членов в рамках второй Недели борьбы с терроризмом, которая проводилась Организацией Объединенных Наций 24–30 июня 2021 года и в число участников которой входили представители государств-членов, международных и региональных*

организаций, организаций гражданского общества и структур Глобального договора о координации контртеррористической деятельности Организации Объединенных Наций,

*отмечая* намерение Генерального секретаря организовать региональные конференции высокого уровня по борьбе с терроризмом и призывая Генерального секретаря провести консультации с государствами-членами по этому вопросу,

*учитывая* настоятельную необходимость укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества, направленного на расширение национальных возможностей государств по предотвращению и эффективному пресечению международного терроризма во всех его формах и проявлениях,

*вновь призываая* государства в срочном порядке провести обзор сферы применения существующих международно-правовых положений о предупреждении, пресечении и ликвидации терроризма во всех его формах и проявлениях с целью обеспечить наличие всеобъемлющих правовых рамок, включающих все аспекты этого вопроса,

*подчеркивая*, что терпимость и диалог между цивилизациями и углубление межконфессионального и межкультурного понимания относятся к числу важнейших элементов в деле поощрения сотрудничества и достижения успеха в борьбе с терроризмом, и приветствуя выдвигаемые с этой целью различные инициативы,

*сознавая* необходимость применения всеобъемлющего подхода для устранения исходных условий, способствующих распространению терроризма,

*подтверждая*, что никаким террористическим актам не может быть оправдания ни при каких обстоятельствах,

*вновь заявляя*, что терроризм представляет собой глобальное явление, которое не может и не должно ассоциироваться с какой-либо конкретной религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

*ссылаясь* на резолюцию 1624 (2005) Совета Безопасности от 14 сентября 2005 года и принимая во внимание, что государства должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали их обязательствам по международному праву, в частности международным нормам и стандартам в области прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву,

*отмечая* недавние события и инициативы на международном, региональном и субрегиональном уровнях по предупреждению и пресечению международного терроризма,

*отмечая также* региональные и субрегиональные усилия по предупреждению, пресечению и ликвидации терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы он ни осуществлялся, в том числе посредством разработки и соблюдения региональных конвенций,

*ссылаясь* на свое решение, содержащееся в резолюциях 54/110 от 9 декабря 1999 года, 55/158 от 12 декабря 2000 года, 56/88 от 12 декабря 2001 года, 57/27 от 19 ноября 2002 года, 58/81 от 9 декабря 2003 года, 59/46 от 2 декабря 2004 года, 60/43 от 8 декабря 2005 года, 61/40 от 4 декабря 2006 года, 62/71 от 6 декабря 2007 года, 63/129 от 11 декабря 2008 года, 64/118 от 16 декабря 2009 года, 65/34 от 6 декабря 2010 года, 66/105 от 9 декабря 2011 года и 67/99 от 14 декабря 2012 года, о том, что Специальный комитет, учрежденный резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года, рассмотрит и

сохранит в своей повестке дня вопрос о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня для разработки совместных организованных действий международного сообщества для борьбы с терроризмом во всех его формах и проявлениях,

*напоминая*, что в итоговом документе восемнадцатой встречи на высшем уровне глав государств и правительства стран — членов Движения неприсоединения, принятом в Баку 26 октября 2019 года<sup>7</sup>, главы государств и правительства вновь подтвердили коллективную позицию Движения неприсоединившихся стран в отношении борьбы с международным терроризмом и подтвердили его предыдущую инициативу обратиться с призывом созвать под эгидой Организации Объединенных Наций международную конференцию на высшем уровне для разработки совместных организованных действий международного сообщества для борьбы с терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также другие соответствующие инициативы,

*отмечая* важность дальнейшего стремления к построению мира, свободного от терроризма,

*учитывая* свои резолюции 57/219 от 18 декабря 2002 года, 58/187 от 22 декабря 2003 года, 59/191 от 20 декабря 2004 года, 60/158 от 16 декабря 2005 года, 61/171 от 19 декабря 2006 года, 62/159 от 18 декабря 2007 года, 63/185 от 18 декабря 2008 года, 64/168 от 18 декабря 2009 года, 65/221 от 21 декабря 2010 года, 66/171 от 19 декабря 2011 года, 68/178 от 18 декабря 2013 года, 70/148 от 17 декабря 2015 года, 72/180 от 19 декабря 2017 года и 74/147 от 18 декабря 2019 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>8</sup> и устный доклад Председателя Рабочей группы Шестого комитета о ее работе в ходе семьдесят шестой сессии<sup>9</sup>,

1. *решительно осуждает* как преступные и не имеющие оправдания все акты, методы и практику терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы он ни осуществлялся;

2. *призывает* все государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации проводить в жизнь Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, а также резолюции, касающиеся первого, второго, третьего, четвертого, пятого, шестого и седьмого обзоров Стратегии<sup>10</sup>, во всех ее аспектах на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях в безотлагательном порядке, в том числе путем мобилизации ресурсов и специалистов;

3. *напоминает* о центральной роли Генеральной Ассамблеи в деле наблюдения за осуществлением и обновлением Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, ожидает проведения восьмого обзора в 2023 году и напоминает в этой связи о своем предложении Генеральному секретарю участвовать в будущих обсуждениях в Ассамблее и просит Генерального секретаря представить при этом информацию о соответствующей деятельности в рамках Секретариата в целях обеспечения общей координации и согласованности контртеррористических усилий системы Организации Объединенных Наций;

<sup>7</sup> A/74/548, приложение.

<sup>8</sup> A/76/201.

<sup>9</sup> См. A/C.6/76/SR.27.

<sup>10</sup> Резолюции 62/272, 64/297, 66/282, 68/276, 70/291, 72/284 и 75/291.

4. подтверждает, что преступные акты, направленные или рассчитанные на создание обстановки террора среди широкой общественности, группы лиц или отдельных лиц в политических целях, ни при каких обстоятельствах не могут быть оправданы, какими бы ни были соображения политического, философского, идеологического, расового, этнического, религиозного или другого характера, которые могут приводиться в их оправдание;

5. вновь призывает все государства принимать согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим положениям международного права, включая международные нормы и стандарты в области прав человека, дальнейшие меры по предотвращению терроризма и укреплению международного сотрудничества в борьбе с терроризмом и с этой целью рассмотреть, в частности, вопрос об осуществлении мер, изложенных в подпунктах а)–ф) пункта 3 резолюции 51/210 Генеральной Ассамблеи;

6. вновь призывает все государства в целях повышения эффективности осуществления соответствующих правовых документов активизировать, сообразно обстоятельствам и где это уместно, обмен информацией о фактах, связанных с терроризмом, не допуская при этом распространения неточной или непроверенной информации;

7. вновь призывает государства воздерживаться от финансирования, поощрения, подготовки или оказания какой-либо иной поддержки террористической деятельности;

8. выражает озабоченность по поводу роста числа случаев похищений людей и взятия заложников террористическими группами, выдвигающими требования о выкупе и/или политические требования, и заявляет о необходимости решения этой проблемы;

9. выражает серьезную озабоченность по поводу острой и усиливающейся угрозы, которую представляют иностранные боевики-террористы, т. е. лица, отправляющиеся в государство, не являющееся государством их проживания или гражданства, для целей совершения, планирования, подготовки или участия в совершении террористических актов или для подготовки террористов или прохождения такой подготовки, в том числе в связи с вооруженным конфликтом, подчеркивает, что государствам необходимо решать эту проблему, в том числе посредством выполнения своих международных обязательств, и особо отмечает большое значение деятельности Организации Объединенных Наций по созданию потенциала и содействию созданию потенциала в соответствии с существующими мандатами в целях оказания помощи государствам, по их просьбе, в том числе в наиболее затронутых регионах;

10. подчеркивает, что государствам необходимо совместными усилиями решительно бороться с международным терроризмом, принимая для этого оперативные и эффективные меры по ликвидации этого зла, и в этой связи призывает все государства в соответствии с их обязательствами по применимому международному праву и Уставу отказывать в убежище исполнителям террористических актов или любому лицу, которое оказывает поддержку или содействие либо участвует или пытается участвовать в финансировании, планировании или подготовке террористических актов, и привлекать их к ответственности или, в соответствующих случаях, осуществлять их выдачу на основе принципа экстрадиции или уголовного преследования;

11. настоятельно призывает государства обеспечить, чтобы их граждане или другие физические и юридические лица в пределах их территории, умышленно предоставляющие или собирающие средства в интересах физических или юридических лиц, которые совершают или пытаются совершить

террористические акты или содействуют или участвуют в их совершении, несли наказание сообразно тяжести таких актов;

12. напоминает государствам об их обязательствах по соответствующим международным конвенциям и протоколам и резолюциям Совета Безопасности, включая резолюцию 1373 (2001) Совета, обеспечивать, чтобы исполнители террористических актов были привлечены к судебной ответственности, и ссылается на резолюции Генеральной Ассамблеи о мерах по ликвидации международного терроризма;

13. подтверждает, что международное сотрудничество, а также действия государств по борьбе с терроризмом должны осуществляться в соответствии с принципами Устава, нормами международного права и соответствующими международными конвенциями;

14. напоминает о принятии Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма<sup>11</sup>, Поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала<sup>12</sup>, Протокола 2005 года к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства<sup>13</sup>, и Протокола 2005 года к Протоколу о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе<sup>14</sup>, и настоятельно призывает все государства в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками этих документов;

15. настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке и в соответствии с резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности и его резолюцией 1566 (2004) от 8 октября 2004 года рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками соответствующих конвенций и протоколов, указанных в пункте 6 резолюции 51/210 Генеральной Ассамблеи, а также Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом<sup>15</sup>, Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма<sup>16</sup>, Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и Поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала, и призывает все государства принять в надлежащем порядке внутренние законодательные акты, необходимые для осуществления положений этих конвенций и протоколов, обеспечения того, чтобы юрисдикция их судов позволяла им привлекать к ответственности исполнителей террористических актов, и осуществления сотрудничества с другими государствами и соответствующими международными, региональными и субнациональными организациями и оказания им поддержки и помощи в этих целях;

16. настоятельно призывает государства сотрудничать с Генеральным секретарем, друг с другом, а также с заинтересованными межправительственными организациями в целях обеспечения, где это уместно в рамках существующих мандатов, того, чтобы технические и другие консультации экспертов предоставлялись тем государствам, которые нуждаются в помощи при присоединении к конвенциям и протоколам, упомянутым в пункте 15 выше, и при их осуществлении и просят о ней;

<sup>11</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2445, No. 44004.

<sup>12</sup> Принята 8 июля 2005 года Конференцией по рассмотрению и принятию предложенных поправок к Конвенции о физической защите ядерного материала (Международное агентство по атомной энергии, документ GOV/INF/2005/10-GC(49)/INF/6, приложение).

<sup>13</sup> Принят 14 октября 2005 года Дипломатической конференцией по пересмотру договоров БНА (Международная морская организация, документ LEG/CONF.15/21).

<sup>14</sup> Принят 14 октября 2005 года Дипломатической конференцией по пересмотру договоров БНА (Международная морская организация, документ LEG/CONF.15/22).

<sup>15</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2149, No. 37517.

<sup>16</sup> Ibid., vol. 2178, No. 38349.

17. с признательностью и удовлетворением отмечает, что в ответ на призыв, содержащийся в пунктах 14 и 15 резолюции 75/145 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 2020 года, несколько государств стали сторонами соответствующих конвенций и протоколов, упомянутых в них, обеспечивая тем самым достижение цели, заключающейся в более широком принятии и осуществлении этих конвенций;

18. подтверждает Декларацию о мерах по ликвидации международного терроризма, содержащуюся в приложении к резолюции 49/60 Генеральной Ассамблеи, и Декларацию, дополняющую Декларацию о мерах по ликвидации международного терроризма 1994 года, содержащуюся в приложении к резолюции 51/210 Ассамблеи, и призывает все государства осуществить их;

19. призывает все государства сотрудничать в предотвращении и пресечении террористических актов;

20. настоятельно призывает все государства и Генерального секретаря в своих усилиях по предотвращению международного терроризма наиболее эффективным образом использовать существующие институты Организации Объединенных Наций;

21. отмечает, что Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций выполняет свои обязанности при Контртеррористическом управлении и что Центр оказывает поддержку осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, и призывает все государства-члены сотрудничать с Центром и содействовать осуществлению его деятельности в рамках Управления;

22. просит Сектор по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Вене продолжать свои усилия по укреплению на основе его мандата способности Организации Объединенных Наций предупреждать терроризм и в контексте Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности учитывает его роль в оказании государствам помощи в присоединении к соответствующим международным конвенциям и протоколам, касающимся терроризма, и их осуществлении, включая самые последние из них, и в укреплении механизмов международного сотрудничества по уголовным делам, связанным с терроризмом, в том числе посредством создания национального потенциала по запросу;

23. отмечает выпуск Секретариатом четвертого издания сборника международных документов, касающихся предотвращения и пресечения международного терроризма, на английском, китайском, русском и французском языках и его продолжающиеся усилия по выпуску этой публикации на всех официальных языках Организации Объединенных Наций;

24. предлагает региональным межправительственным организациям представить Генеральному секретарю информацию о принятых ими на региональном уровне мерах по ликвидации международного терроризма, а также о межправительственных совещаниях, проведенных этими организациями;

25. постановляет рекомендовать Шестому комитету учредить на семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи рабочую группу в целях завершения процесса разработки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, а также обсуждения пункта, включенного в его повестку дня резолюции 54/110 Ассамблеи и касающегося созыва под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня;

26. *учитывает* ценный диалог и усилия государств-членов по урегулированию любых нерешенных вопросов и рекомендует всем государствам-членам в межсессионный период удвоить свои усилия;

27. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Меры по ликвидации международного терроризма».

---